

Magna

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80014917



Receiver Details

FORD plant code:	F201J	2digit code:	
FORD plant address:	HLM (Cypress) 30500 CYPRESS DRIVE,ROMULUS USA	dock code:	
		ARL:	F201J

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	23.05.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:	<input type="checkbox"/> Supplier	<input checked="" type="checkbox"/> DSV
Export customs office:	ES000812 (Barcelona)	

Shipment details SVF80014917

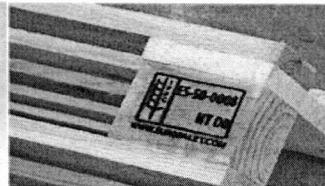
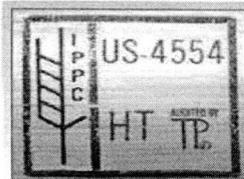
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4049372	F1FZ 7000 P	18	69	48	63	18	Box	1494
						Total	18 Units	1494 kg

Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY



XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR					
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)		DSV					
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201J HOLLINGSWORTH LOG.MAN. (CYPRESS) 30500 CYPRESS DRIVE ROMULUS, MI, 48174, U.S.A.		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
Ort/Lieu IDEM									
Land/Pays									
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise									
Ort/Lieu MODUGNO,									
Land/Pays ITALY									
Datum/Date 23.05.2023									
Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4049372		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"							
F1FZ7000P 18 Cartonbox 6 GEAR DCT 250 TMS SUPERSPAN 18 pcs		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 1494kg		12 Volume m3 Cubage m3					
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre					
Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)							
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80014917		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer		Absender L'expéditeur					
				Währung Monnaie					
				Empfänger Le Destinataire					
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres					
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA									
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am _____ le _____					
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		XA 348 GL (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen		Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
von bis km		Art Anzahl Kein-Tausch Tausch		Art Anzahl Kein-Tausch Tausch					
		Euro-Palette		Euro-palette					
		Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette					
		Einfach-Palette		Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers									
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers					
Targa motrice									
Targa rimorchio									
Benutzte Gen.- Nr.		National		Bilateral					
				EG					
				CEMT					



AF1MA FORD DETROIT PDC
HIGH CUBE CENTER
25555 Pennsylvania Road
ROMULUS MI 48174
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201J HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
30500 CYPRESS DRIVE
ROMULUS MI 48174

loading station: QA

Delivery no. / Date: 4049372 /
05/23/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date: 01/22/2022
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30024732 /
01/24/2022
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008087
Packager Int. Cons.:
30007937
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli,
Rocco
Tel. no. / Fax:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1,494 KG Net weight 1,319.400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500005366-001 6 gear DCT transmission Super Span A Customer article number: F1FZ 7000 P F1	18 PC	1,319.400 KG
900001	VER-705646 FORD SERVICE PACK	18 PC	175 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Ford	F201C (USA)F201J (USA)	dsv	ET193PJ / AD00790 autista GENTILE DONATO

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500005366-001 6 GEAR DCT 250 TMS SUPERSPAN	54 ✓	✓	✓	✓
2500165003KDFO E-Motor	2 ✓	✓		✓
2500189500KDFO Lever Actuator 1	5 ✓	✓		✓
2500189600KDFO Lever Actuator 2	20	✓		✓
2500606100KDFO Shift Fork Rev/4th Gear asm Chart	1	✓		✓
2500607000KDFO Output Speed Sensor Chart				
2507604900KDFO Single Row Ball Bearing chart				
9009409244KDFO Shim				
2500606000KDFO Shift Fork 2nd/6th Gear asm Chart				
9009063750KDFO Snap Ring				
2507056315KDFO Shim				
9009015476KDFO Cylindrical Roller Bearing				
2500607200KDFO Wiring Harness chart C-car	1	✓		✓

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
83	Firma	Firma	Firma

22/05/23

23/05/23